



# ESCH AKTUELL

DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT

Nr. 47

April 1986

## „Gemeinschaft“!

In nächster Zukunft wählt die Dorfgemeinschaft ihren Vorstand für die kommenden beiden Jahre.

Der Vorstand besteht aus 9 Personen, die die Aufgabe haben, die Geschicke des Vereins zu führen.

Bei dem Wort " zu führen ", gehen die Meinungen der Vorstandsmitglieder und die der Mitglieder oft etwas auseinander. Die Aufgabengebiete des Vorstandes, wie Planung und Durchführung von Festen und Veranstaltungen sowie die Verwaltung des Vereins, lasten ihn voll aus.

Was dem Vorstand fehlt, sind Helfer, die ihm in Verantwortung zur Seite sehen und selbständig Arbeiten übernehmen. Die Mitgliedschaft im Verein ist hierfür nicht Voraussetzung.

In anderen Gemeinschaften ist es selbstverständlich, daß jeder mit " anpackt ".

Das sollte doch in der Dorfgemeinschaft ebenso möglich sein.

Die Aufgaben, die zu erledigen sind, haben Jahr für Jahr zugenommen, nur die Schar der Ausführenden ist eher zurückgegangen.

Um so erfreulicher ist es, daß sich z. B. für das Aufgabengebiet " rund ums Zelt " eine feste Anzahl von Helfern gefunden haben.

Denken Sie bitte über das Wort " Dorfgemeinschaft " einmal nach - vielleicht fallen dann doch ein paar Freizeitstunden im Jahr für die " Gemeinschaft " ab.

Lothar Beyer

1. Vorsitzender

# Herzlichen Glückwunsch an die Maigesellschaft Auweiler e.U.

Im Namen aller Mitglieder und stellvertretend für den Vorstand der Dorfgemeinschaft möchte ich mich für die gute und freundschaftliche Zusammenarbeit der letzten Jahre bedanken und hoffe, daß unter dem Vorsitzenden, Herrn Josef Schulte, über diesen 60igsten Geburtstag hinaus, das enge partnerschaftliche Verhältnis zwischen unseren Vereinen weitergeführt wird.

Lothar Beyer  
1. Vorsitzender  
der Dorfgemeinschaft Esch

## Liebe Bürger von Esch !

Vom 30. April bis 4. Mai 1986 feiert unser Nachbarverein, die Maigesellschaft Auweiler, ihren

### 60. Geburtstag.

Auftakt zu dieser Festwoche ist der

### „Tanz in den Mai“

### am 30.4.1986 im Festzelt Auweiler

Sie wissen aus den vergangenen Jahren, daß beide Vereine diesen "Tanz in den Mai" gemeinsam in der Aula der Konrad-Adenauer-Schule durchgeführt haben. Aus Anlaß des 60jährigen Stiftungsfestes der Auweiler Maigesellschaft wollen wir den "Tanz in den Mai" gemeinsam mit der Maigesellschaft im Festzelt in Auweiler feiern.

Für die Freundschaft unserer beiden Vereine wäre es nicht zuträglich, einen parallel laufenden "Tanz in den Mai" zu veranstalten.

Natürlich vergessen wir dabei nicht unsere junge Tradition des Maibaumpflanzens.

In diesem Jahr wird der Maibaum am

30. April 1986

um 17,30 Uhr an der evangelischen Kirche gepflanzt. Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Escher Bürger bei diesem Brauch anwesend wären und danach mit uns zum "Tanz in den Mai" den Weg nach Auweiler finden würden.

## Hegelturnier der Dorfgemeinschaft

Wie in den Jahren zuvor führt die Dorfgemeinschaft auch in diesem Jahr wieder das traditionelle Kegeltornier durch.

Das Turnier findet statt vom

2. Mai — 20. Aug. 1986

Die Kegelklubs, welche im vergangenen Jahr teilgenommen haben, werden von uns automatisch angeschrieben.

Kegelklubs, die sich in der Mehrzahl aus Escher Bürgern zusammensetzen und noch nicht teilgenommen haben, können sich an der Tankstelle Schumacher in Esch (Tel. 590 13 28) melden.

Die Teilnahmebedingungen werden Ihnen dann ausgehändigt.

Mit herzlichem Keglergruß

" Gut Holz "

Heinz Becker  
2. Kassierer

## So war's Karneval in

Nach der verschneiten und vereisten Karnevals-session 1985 hatte diesmal Petrus mehr Einsehen mit den Escher- und Auweiler Bürgern zum Karneval 1986.

Die Escher und Auweiler Jecken mit ihrem temperamentvollen Dreigestirn gerieten zu den närrischen Tagen in volle Fastelovendsfahrt.

Was sich während der Prinzenproklamation andeutete, wurde auf der Escher Kindersitzung zur Freude Aller zur großen Überraschung. Die Escher hatten in diesem Jahr gleich zwei Dreigestirne. Angeregt und durchgeführt vom Escher Kindergarten, unter der Leitung von Frau Romy Esser, präsentierte sie ein Kinder-Dreigestirn für die Session 1986. Hierbei handelte es sich um die Söhne des großen Dreigestirns.

Unter der Regie des Vorsitzenden der Dorfgemeinschaft schlug die Stimmung bei der Kindersitzung rasch hohe Wellen. Prinz Igor I, Bauer Werner und Jungfrau Johanna zusammen mit dem Kinder-Dreigestirn Prinz Alexander I, Bauer Markus und Jungfrau Borisowa hatten schnell die Pänz auf ihrer Seite. Die Aktiven des Nachmittags, Kinder des Escher Kindergartens, Vertreter der Escher Grundschule, die Gruppe Escher Mädchen und Vertreter der Grundschule aus Ehrenfeld zeigten uns Pänz wie Fastelovend jefiert wed.

Genauso schwungvoll wie der Karneval begonnen hatte wurde die Session durchgefeiert. Die Literaten Siegbert Welter und Wolfgang Zukowski hatten wieder ein Bombenprogramm für die Prunksitzung zusammengestellt. Kein Wunder, wenn Typen wie King-Size-Dick, der Weltenbummler oder Tünnes un Schäl das Volk anheizten.

# Esch 1986 !

Bei der Seniorensitzung übernahm Josef Schumacher zum ersten Mal Regie. Bravo Josef.

Unterstützt durch drei Dreigestirne ( als Gast erschienen die Longericher Tollitäten ), die Gruppe Escher Mädchen, die Maikäfer aus Auweiler, konnten die Senioren einen harmonischen, glanzvollen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen verbringen.

Am Karnevalssonntag bei Sonnenschein, aber zu kalter Witterung, konnten alle Neugierigen wieder ihren Escher Karnevalszug begleiten.

Die Mühe der vielen Zugteilnehmer hatte sich gelohnt; die Escher Bevölkerung bejubelte die schönen Kostüme und die lustigen Ideen der Wagenbauer. Erstmals ging es nach dem Karnevalszug direkt weiter. Eine Kapelle empfing die Zugteilnehmer und ihre Begleitungen im Festzelt, und mit letzter Kraft und toller Stimmung wurde bis in den späten Abend durchgetanzt.

Nach einem Ruhetag fand am Dienstagabend der große Kehraus statt. King-Size-Dick heizte wieder einmal ein und die Besucher waren einer Meinung: " Es war eine tolle Session 1986 ".

Die Dorfgemeinschaft hat alles riskiert und alles gewonnen.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal recht herzlich bei allen bedanken, die uns geholfen haben und damit zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Unser besonderer Dank gilt unserem Dreigestirn.

Michael Birkholz  
1. Schriftführer

## Dankeschön!

Rückblickend auf die Karnevalssession 1986 können wir mit Stolz feststellen, daß diese harmonisch und mit gutem Erfolg durchgeführt wurde.

Besonders erwähnenswert sind die Veranstaltungen, die für unsere Escher und Auweiler Senioren und für die Kinder beider Orte stattgefunden haben.

Wir möchten die Gelegenheit wahrnehmen und uns bei allen Escher und Auweiler Bürgern bedanken, die zu diesem Gelingen durch ihre aktive Unterstützung und durch ihr Erscheinen bei den Veranstaltungen dazu beigetragen haben.

Ihr Escher Dreigestirn 1986

## KG braucht Nachwuchs!

Die KG "Sonnenblumenallee", vertreten mit einem Großwagen im Escher Karneval, braucht

### Verstärkung.

Wir denken dabei an 2 nette Pärchen, die handwerklich geschickt sind und auch den Wagen bemalen könnten.

Wer hat Lust mitzumachen?

Bitte melden bei 590 4848

# Herzlichen Glückwunsch

-für 10-jährige Mitgliedschaft  
Frau Ingrid Linke

-für 20-jährige Mitgliedschaft  
Herrn Willi Becker  
Herrn Hermann Munk

-für 25-jährige Mitgliedschaft  
Herrn Fritz Themann

Mit diesen Glückwünschen verbinden wir den Dank für treue Vereinszugehörigkeit und die immer gezeigte Bereitschaft, zum Wohle von Esch mitzuarbeiten.

- zur 1. Heiligen Kommunion und zur Konfirmation  
allen Escher und Auweiler Erstkommunionkindern und Konfirmanden, deren Eltern und Angehörigen.

Wir hoffen und wünschen, daß ihnen ihr Festtag mit ihren Angehörigen sowohl Besinnlichkeit als auch Freude brachte.

# Herzlichen Dank

möchten wir allen nachfolgend Aufgeführten sagen, wobei die Reihenfolge der Erwähnung nichts mit der Wichtigkeit zu tun hat.

- allen Anwohnern der Griesbergerstraße, die für den mit Jubel, Trubel, Heiterkeit verbundenen Lärm ein Auge zugedrückt haben,
- allen Mitbürgern, die über Karneval ihre Höfe, Scheunen und überhaupt ihre Hilfe zur Verfügung gestellt haben, damit die Teilnehmer am Zug ihre Wagen bauen und aufbewahren konnten,
- allen Helfern, die das Zelt abgedichtet und geschmückt haben,
- allen Helfern und Kuchenspendern des Seniorenfestes,
- allen Spendern, genannte und ungenannte, die durch ihre Spende unsere Senioren- und Kindersitzung ermöglicht haben.

**P f a r r f e s t   i n   E s c h**

=====

**10. Mai um 20 Uhr: PFARRFAMILIENABEND**

in der Pausenhalle der  
Konrad Adenauer-Schule

**11. Mai um 10 Uhr: FESTGOTTESDIENST**

ab 11 Uhr: Frühschoppen und Platz-  
konzert

ab 12 Uhr: sind alle Festgäste herzlich  
zum Mittagessen eingeladen.

Es gibt Erbsensuppe aus der  
Gulaschkanone, Spanferkel,  
Rostbratwürste und anderes mehr..

Kinderbelustigungen, Große Tombola, Floh-  
markt, Schießstand usw. sorgen für Kurzweil.

Die Weinlaube und die Kaffeestube am  
Nachmittag geben Gelegenheit zum Kennen-  
lernen und netten Gesprächen.

**MACHEN SIE MIT**  
und  
**ERLEBEN SIE GEMEINDE**

Veranstalter: Kath. Pfarrgemeinde  
St. Martinus Esch/Auweiler

# FERIENFREIZEIT 1986

## IN Zwiesel (BAIR. WALD)

Wie bereits in einer der vorigen Ausgaben von ESCH/AKTUELL angekündigt wurde, führt die Kath. Pfarrgemeinde St. Martinus Esch-Auweiler auch in diesem Jahr eine Ferienfreizeit für Kinder und Jugendliche im Alter von 9 bis 15 Jahren durch und zwar vom

14. Aug. — 4. Sept. 1986

Dort stehen in der Jugendherberge Plätze für ca. 50 Teilnehmer zur Verfügung, von denen noch einige frei sind. Der Preis beträgt pro Teilnehmer DM 570,--. Alle anfallenden Ausgaben ( Fahrt, Unterkunft, Verpflegung, Eintrittsgelder, Tages-touren mit Bus, Bastelmaterial, Spielmaterial ect.) sind darin enthalten.

Nähere Information und Anmeldeformulare erhalten Sie im Pfarrbüro, Martinusstr. 22, Esch, Tel. 590 1778.

## Hallo, Briefmarkenfreunde!

Wir wollen einen monatlichen Tauschabend einführen.

Interessenten treffen sich zum Kennenlernen am Dienstag, den

6. Mai 1986

zwanglos in der Gaststätte Heideröslein in der Zeit von 19,00 bis 21,00 Uhr.

G. Petermann

# = TERMINE = = TERMINE = =

30.4.86	20,00 Uhr	<u>" Tanz in den Mai "</u> Gemeinschaftsveranstaltung der Maigesellschaft Auweiler und der Dorfgemeinschaft Esch im Festzelt in Auweiler
1.5.86 bis 4.5.86		<u>60-jähriges Stiftungsfest der</u> Maigesellschaft Auweiler ( Programm siehe Beilage )
3.5.86 bis 4.5.86	14,00 Uhr  10,30 Uhr	<u>Musikfest des Fanfarencorps</u> Blau-Gelb Esch 1973
10.5.86	19,00 Uhr	<u>KJG " Filmclub "</u> im großen Gruppenraum unter der Sakristei der Marienkirche. Programminformation im KJG-Schau- kasten
10.5.86	20,00 Uhr	<u>Pfarrfamilienabend</u> in der Pausenhalle der Konrad- Adenauer-Schule
11.5.86	10,00 Uhr ab 11,00 Uhr	<u>Pfarrfest der Pfarrgemeinde</u> St. Martinus Festgottesdienst Frühschoppen und Platzkonzert
17.5.86 bis 19.5.86		<u>15. Pfingstturnier der Jugend-</u> abteilung des SV-Auweiler-Esch
20.5.86 bis 25.5.86		<u>" Unser Dorf spielt Fußball "</u> Sportwoche des SV-Auweiler-Esch
29.5.86	10,00 Uhr	<u>Fronleichnamsprozession</u>
7.6.86	19,00 Uhr	<u>KJG " Filmclub "</u> im großen Gruppenraum unter der Sakristei der Marienkirche
7.6.86	8,00 Uhr -15,00 Uhr	<u>KJG Altpapiersammlung auf dem</u> Kirchenvorplatz
12.7.86		<u>Fußballturnier des FC-Kess auf</u> der Sportanlage in Esch

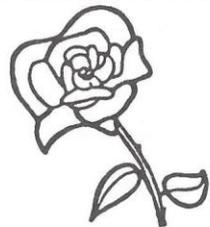
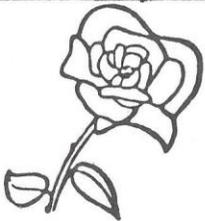
# = TERMINE = = TERMINE = =

12.7.86	19.00 Uhr	KJG " Filmclub " im großen Gruppenraum unter der Sakristei der Marienkirche
22.6.86		Gemeindefest der Evangelischen Kirchengemeinde Esch/Pesch
19.7.86	8,00 Uhr -15,00 Uhr	KJG Altpapiersammlung auf dem Kirchenvorplatz

30. April 1986 **Mi**

20.15 Fußball-Europapokal

Über den Verlauf des  
 Endspiels werden die Besucher des  
TANZ IN DEN MAI „laufend“  
 informiert !



## E I N L A D U N G

=====

ZUM EVANGELISCHEN GEMEINDEFEST

AM 22. JUNI IN ESCH

Wir beginnen vormittags mit einem Festgottesdienst.

Anschließend: Fröhlichessen, Mittagessen, Unterhaltung, Spiele, Musik, Informationsstände; Internationales, Hobbies, Kaffee und Kuchen, Überraschungen...

Für den Trödelmarkt können wir wieder

'Edeltrödel' und für den Blumenstand

Topfblumen und -pflanzen jeder Art

gebrauchen. Helfen Sie uns dabei ?

Rufen Sie unser Gemeindebüro an.

(Tel. 590 36 35). Achten Sie bitte

auf weitere Informationen auf Plakaten und im Gemeindebrief.



SV Auweiler-Esch 59 e.V.



Die Jugendabteilung des SV-Auweiler-Esch  
veranstaltet in diesem Jahr zum

**15 ten Mal**

ihr traditionelles

## **Pfingst - Jugend - Fußballturnier**

Neben Mannschaften aus dem Kölner Norden  
erwartet die Jugendabteilung wieder je eine  
F-, E- und C-Jugend-Mannschaft vom TUS Bersen-  
brück, die über die Pfingsttage Gäste der Jugend-  
Abteilung des SV-Auweiler-Esch sein werden.

Die Veranstaltung beginnt am Pfingstsamstag,  
den 17. Mai 1986 um 13,00 Uhr.

## Besuch aus Holland

Am 7. Juni 1986 erwartet die Jugendabteilung  
des SV-Auweiler-Esch Gäste aus Holland.  
Die B- und A-Jugend-Mannschaft des WVV Weurt,  
nahe Nimwegen, erwidert einen Freundschafts-  
besuch der Jugend des SV-Auweiler-Esch aus  
dem Jahre 1985.

Am Nachmittag finden Freundschaftsspiele auf der  
Sportanlage in Esch statt, und anschließend  
trifft man sich in der OT-Esch zum geselligen  
Beisammensein.